# THE VERNACULAR NAMES OF BIRDS. 

BY EDWIN W. DORAN, PH. D.

Bотн the general public and professional ornithologists constantly make use of the vernacular names of birds. This statement is also true of nearly all forms of animal life which are of any economic importance. In fact, vernacular names are perhaps more often employed even by scientists than formerly, and the subject is one of growing importance.

Since this is true, it is important, first, that these vernacular names be correct, that is, formed in accordance with some established principles of construction; and, secondly, that the same name be always applied to a particular species. Though there will generally be several names in use for our commoner animals, especially our game-birds, the same name ought not to be applied indiscriminately to several different birds, as is often done. There ought to be some means of knowing also just what animal is designated by any particular vernacular name: or there ought to be in convenient form for reference a list of all the commoner names applied to any particular species. 'The whole subject of vernacular names ought to be put upon a scientific basis.

These considerations have led the writer to undertake the preparation of a work which shall give (i) the vernacular name of every bird found in North America, written in correct form, with special reference to the proper compounding of names; ${ }^{1}$ and (2) a synonymy of all the vernacular names, with the most common, or most suitable one indicated. This is intended to secure uniformity in writing the common, or popular, names, especially as to the correct compounding of the words; and also to secure, as far as possible, the adoption of a single suitable name for each bird, or at most a limited number of well-selected names. Many birds, especially game-birds, have from five to twenty names, some even more than fifty names. This multiplicity of names produces great confusion.

[^0]The importance of this subject is manifest to all. One of the most noted ornithologists in this country recently in a private letter to the writer said: "It is a subject which has been much neglected, and I am glad you are taking it up. The matter of compound names has given me not a little bother, and the question of hyphens still more." If the subject has given trouble to men of the highest rank, certainly younger and less skillful workers will find still more trouble.

There is not only a great lack of uniformity in writing the compound vernacular names of birds; but, with regard to "many names, a majority of the ornithologists seem to have selected incorrect forms. This statement may seem paradoxical, as correct form in speech is determined generally by the majority of the best speakers and writers. However, that does not necessarily mean a majority of the best ornithologists, or best entomologists, but a majority of those who give attention to the selection of correct forms of speech in accordance with certain underlying languageprinciples.

The design of this paper is to get at the source of not a few incorrect forms by calling attention to what seems clearly a misapplication, or lack of application, of language-principles in many vernacular names in the A. O. U. 'Check-List of North American Birds.' There are about one hundred seventy-five of these names which are manifestly incorrect in form. As this 'Check-List' is the standard for all ornithologists, even in regard to vernacular names, that seems the proper place to begin, though the writer is not unmindful of the great array of ornithological talent he is controverting at the outset.

It is necessary to lay down certain fixed principles and to formulate certain rules as a standard with which to compare these forms which appear to be wrong. The rules given below do not necessarily govern in the formation of all vernacular names of birds, as it seems best to leave the full discussion of the subject to another paper, which will appear later. These are intended to apply especially to the selections from the 'Check-List' which follow; but they are sufficient for all names of the same nature.

The 'Standard Dictionary,' in the Introduction, lays down three general principles for compounding English words. The second, the only one needed for the present purpose, is as follows :
"That abnormal association of words generally indicates unification of sense, and hence compounding in form."

In accordance with this principle I have formulated the following

## Rules for Compounding Vernacular Names of Birds.

Write as a compound word:-

1. A general name, used with any other name prefixed for specification and denoting food or prey (cherry-bird, sparrow-hawk);
2. A general name used with any other name prefixed for specification denoting, -
a. similarity (quail-dove) ;
b. habit (butcher-bird) ;
c. characteristic (song-sparrow) ;
d. habitat (house-sparrow).
3. Any two or more names or words in joint arbitrary use (road-runner, turnstone).
4. A phrase consisting of an adjective and a noun, together used as a mere name: generally written without the hyphen (redpoll, yellowlegs, goldeneye).
For additional information on these various word-forms and the underlying principles, see 'The Compounding of English Words,' by F. Horace Teall. The literature on this subject is very meager.

I have selected from the 'Check-List' representatives of the various incorrect forms, giving also the corresponding numbers in a column at the left. At the right is given a reference to the foregoing rule which governs each case. In some cases two or three rules apply. Many words are followed by "etc." to indicate that several other words of the same group are compounded in accordance with the same rule; for example, all the different kinds of screech-owl, humming-bird, song-sparrow, etc.

## List of Names.

| 1.5 | rhinoceros-auklet | $2 a$ |
| :--- | :--- | ---: |
| 29 | pigeon-guillemot | $2 a$ |
| 39 | ivory-gull | $2 a$ |
| 5 I | herring-gull, etc. | I |
| 56 | mew-gull | 2 c |
| I13.1 red-tailed tropic-bird | 3 |  |
| 144 | wood-duck | 2 d |

147 canvas-back ..... 2a, 3
148 lesser scaup-duck, etc. ..... 2 d
151 American goldeneye, etc. ..... 4
162 king-eider ..... $2 a$
164 velvet-scoter ..... $2 a$
I66 surf-scoter ..... 2d, 2b
169 lesser snow goose, etc. ..... 2 a
171.I bean-goose ..... $2 a$
I75 barnacle-goose, etc. ..... $2 a$
176 emperor-goose ..... 2 a
ıSS wood-ibis ..... 2 d
202 black-crowned night-heron ..... 3, 2b
206 sand-hill crane ..... 3
208 king-rail ..... $2 a$
2 II clapper-rail, etc., ..... 2C
2 I7 corn-crake ..... 2d
233 stilt-sandpiper ..... $2 a$
244 curlew-sandpiper ..... $2 a$
253 greenshank ..... 4
2.55 yellowlegs, etc. ..... 4
275 ring-plover, etc. ..... 2 C
281 mountain-plover ..... $2 d$
282 surf-bird ..... $2 \mathrm{~d}, 2 \mathrm{~b}$
292 mountain partridge ..... 2d
294 valley-partridge ..... 2d
298a Labrador spruce-grouse, etc. ..... 2d
301 willow-ptarmigan, etc. ..... 2 d
305 prairie-hen, etc. ..... 2 d
309 sage-grouse ..... 2 d
3 I5 passenger-pigeon ..... 2 C
320 ground-dove ..... $2 d$
325 turkey-vulture ..... 2 a
330 everglade-kite ..... $2 d$
33I marsh-hawk ..... 2 d
337 b Saint Lucas redtail ..... 4
350 harpy-eagle ..... $2 a$
351 gray sea-eagle ..... 2d
355 prairie-falcon ..... $2 d$
356 duck-hawk, etc. ..... 2d
365 American barn-owl ..... 2 d
373 screech-owl, etc. ..... 2 C
377 hawk-owl, etc. ..... $2 a$
3 Si elf-owl ..... $2 a$
386 mangrove-cuckoo ..... 2d
417 whippoorwill, etc. ..... 3
420 night-hawk, etc. ..... 2 b
423 chimney-swift ..... 2 d
42 S ruby-throated humming-bird, etc. ..... 3, 2c
444 king-bird, etc. ..... 2 a
461 wood-pewee, etc. ..... 2 d
490 fish-crow ..... 1 a
498c Florida redwing ..... 4
501 meadow-lark, etc. ..... 2 d
506 orchard-oriole ..... 2 d
515 pine-grosbeak, etc. ..... 2 d
519 house-finch, etc. ..... 2d
533 pine-siskin ..... 2 d
540 vesper-sparrow ..... 2 b
543 lagoon-sparrow, etc. ..... 2 d
546 grasshopper-sparrow, etc. ..... 2a
552 a western lark-sparrow ..... $2 a$
559 tree-sparrow, etc. ..... 2 d
58! song-sparrow, etc. ..... 2 C
$5_{4} S_{4}$ swamp-sparrow ..... 2 d
$5_{5} 5$ fox-sparrow ..... $2 a$
598 indigo-bunting ..... $2 a$
604 dick-cissel ..... 3
605 lark-bunting ..... 2 a
612 cliff-swallow, etc. ..... 2 d
6I3 barn-swallow, etc. ..... 2 d
619 cedar-waxwing ..... 2 d
635 Bahama honey-creeper ..... Ia
636 black-and-white warbler ..... 3
653 mangrove-warbler, etc. ..... 1 b
669 hermit-warbler ..... 2c, 2 a
681 Maryland yellowthroat, etc. ..... 4
698 meadow-pipit ..... 2 d
702 sage-thrasher ..... 2 d
703 mocking-bird ..... 2 C
713 cactus-wren ..... 2 d
$717 a$ cañon-wren ..... 2d
724 short-billed marsh-wren, etc. ..... 3, 2d
73 S mountain-chickadee ..... 2 d
759 dwarf hermit-thrush, etc. ..... 2a, 2c
768 mountain-bluebird ..... 2d, 4


[^0]:    ${ }^{1}$ The author has prepared also a work on 'The Compound Vernacular Names of Insects.' See article in 'Entomological News' for Nov., 1902.

